Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 381

Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 63

12 ta’ Novembru 2020

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2020/C 381/01 Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Każ M.9954 — Sumitomo/AAR/JV) ([1]) ... 1

IV *Informazzjoni*

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2020/C 381/02 Rata tal-kambju tal-euro — Il-11 ta’ Novembru 2020 ... 2

2020/C 381/03 Wiċċ nazzjonali ġdid ta’ muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni ... 3

Il-Qorti tal-Awdituri

2020/C 381/04 Rapport dwar il-prestazzjoni tal-baġit tal-UE – Status fi tmiem l-2019 ... 4

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2020/C 381/05 Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) Deheb bħala investiment eżentat Lista ta’ muniti tad-deheb li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fil-punt (2) tal-Artikolu 344(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE (skema speċjali għad-deheb bħala investiment) Valida għas-sena 2021 ... 5

MT

([1]) Test b’rilevanza għaż-ŻEE.

INFORMAZZJONI DWAR IŻ-ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA

2020/C 381/06 Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma ssibx oġġezzjonijiet 24

2020/C 381/07 Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet 25

2020/C 381/08 Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet 26

2020/C 381/09 Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet 27

2020/C 381/10 Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet 28

2020/C 381/11 Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet 29

2020/C 381/12 Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet 30

V *Avviżi*

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2020/C 381/13 Avviż minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.9907 – EXCLUSIVE NETWORKS/VERACOMP BUSINESS) Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata ([1]) 31

2020/C 381/14 Avviż minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M. 10007 —Telefónica/Banco Bilbao Vizcaya Argentaria/ Movistar Money Colombia JV) Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata ([1]) 33

2020/C 381/15 Avviż minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.10013 — Vestas/MHI Vestas JV) Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata ([1]) 34

([1]) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata

(Il-Każ M.9954 — Sumitomo/AAR/JV)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2020/C 381/01)

Fit 30 ta' Ottubru 2020, il-Kummissjoni ddeċidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([1]). It-test sħiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss fl-Ingliż u ser isir pubbliku wara li jitneħħa kwalunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fih. Dan it-test jinstab:

— fit-taqsima tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Din il-websajt tipprovdi diversi faċilitajiet li jgħinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inklużi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,

— f'forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt) fid-dokument li jġib in-numru 32020M9954. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-internet għal-liġi Ewropea.

([1]) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ([1])

Il-11 ta’ Novembru 2020

(2020/C 381/02)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,1766	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5364
JPY	Yen Ġappuniż	124,07	HKD	Dollaru ta’ Hong Kong	9,1241
DKK	Krona Daniża	7,4432	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,7112
GBP	Lira Sterlina	0,88935	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5878
SEK	Krona Żvediża	10,1748	KRW	Won tal-Korea t’Isfel	1 311,14
CHF	Frank Żvizzeru	1,0793	ZAR	Rand ta’ l-Afrika t’Isfel	18,4320
ISK	Krona Iżlandiża	162,90	CNY	Yuan ren-min-bi Ċiniż	7,7943
NOK	Krona Norveġiża	10,6773	HRK	Kuna Kroata	7,5635
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	16 674,19
CZK	Krona Ċeka	26,447	MYR	Ringgit Malażjan	4,8588
HUF	Forint Ungeriż	356,02	PHP	Peso Filippin	57,052
PLN	Zloty Pollakk	4,4873	RUB	Rouble Russu	90,1050
RON	Leu Rumen	4,8672	THB	Baht Tajlandiż	35,686
TRY	Lira Turka	9,2823	BRL	Real Brażiljan	6,3835
AUD	Dollaru Awstraljan	1,6172	MXN	Peso Messikan	24,0319
			INR	Rupi Indjan	87,5620

([1]) *Sors*: rata tal-kambju ta’ referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

Wiċċ nazzjonali ġdid ta' muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni

(2020/C 381/03)

Wiċċ nazzjonali tal-munita kommemorattiva l-ġdida taż-żewġ euro, maħsuba biex titqiegħed fiċ-ċirkolazzjoni u maħruġa mil-Lussemburgu

Il-muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni għandhom *status* ta' valuta legali fiż-Żona tal-Euro. Biex tinforma lill-pubbliku u lill-partijiet kollha li jużaw il-muniti, il-Kummissjoni tippubblika deskrizzjoni tad-disinji tal-muniti l-ġodda kollha ([1]). F'konformità mal-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2009 ([2]), l-Istati Membri taż-Żona tal-Euro u l-pajjiżi li kkonkludew ftehim monetarju mal-Unjoni Ewropea li jipprevedi l-ħruġ ta' muniti tal-euro huma awtorizzati li joħorġu muniti kommemorattivi tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni kemm-il darba jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet, b'mod partikolari li jintużaw muniti ta' żewġ euro biss. Dawn il-muniti għandhom l-istess karatteristiċi tekniċi bħall-muniti l-oħra ta' żewġ euro, iżda l-wiċċ nazzjonali tagħhom ikun fih disinn kommemorattiv li jkun tassew simboliku f'termini nazzjonali jew Ewropej.

Il-pajjiż tal-ħruġ: Il-Lussemburgu

Is-suġġett tal-kommemorazzjoni: It-twelid tal-Prinċep Charles

Id-deskrizzjoni tad-disinn: Id-disinn juri fiċ-ċentru r-rappreżentazzjoni tal-Prinċep Charles kif ukoll ix-xbihat tal-ġenituri tiegħu, l-Altezzi Rjali Tagħhom il-Gran Duka Eredi Guillaume u l-Gran Dukessa Eredi Stephanie. Taħt dawn ix-xbihat, it-test "S.A.R. de Prënz Charles" (l-Altezza Rjali Tiegħu l-Prinċep Charles) huwa segwit mid-data tat-twelid "10 ta' Mejju 2020". Fuq ix-xellug, tidher vertikalment il-kelma "LËTZEBUERG" bħala l-indikazzjoni tal-pajjiż emittenti. Il-monogramma (l-ittra "H" b'kuruna) hija rappreżentazzjoni tal-Gran Duka Henri.

Iċ-ċirku ta' barra tal-munita juri t-12-il stilla tal-bandiera Ewropea.

Għadd ta' muniti li huwa stmat li se jinħarġu: 500 000

Id-data tal-ħruġ: Diċembru 2020

([1]) Ara l-ĠU C 373, 28.12.2001, p. 1 għall-uċuħ nazzjonali tal-muniti kollha li nħarġu fl-2002.

([2]) Ara l-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji tal-10 ta' Frar 2009 u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tad-19 ta' Diċembru 2008 dwar linji gwida komuni għall-uċuħ nazzjonali u l-ħruġ ta' muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni (ĠU L 9, 14.1.2009, p. 52).

IL-QORTI TAL-AWDITURI

Rapport dwar il-prestazzjoni tal-baġit tal-UE – Status fi tmiem l-2019

(2020/C 381/04)

Fit-13 ta' Novembru 2020, il-Qorti Ewropea tal-Awdituri se tippubblika r-Rapport dwar il-prestazzjoni tal-baġit tal-UE – Status fi tmiem l-2019, flimkien mar-risposti tal-istituzzjonijiet.

Ir-rapport jista' jiġi kkonsultat direttament jew imniżżel, mit-13 ta' Novembru 2020, mis-sit web tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri: https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreport-Performance-2019/annualreport-Performance-2019_MT.pdf

Fl-istess ħin, se tiġi attivata l-link li ġejja għal ħarsa ġenerali lejn dan ir-rapport u għad-dokumenti relatati: http://www.eca.europa.eu/mt/Pages/DocItem.aspx?did=53900.

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

TAXXA FUQ IL-VALUR MIŻJUD (VAT)

DEHEB BĦALA INVESTIMENT EŻENTAT

Lista ta' muniti tad-deheb li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fil-punt (2) tal-Artikolu 344(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE (skema speċjali għad-deheb bħala investiment)

Valida għas-sena 2021

(2020/C 381/05)

NOTA TA' SPJEGAZZJONI

(a) Din il-lista tirrifletti l-kontribuzzjonijiet mibgħuta mill-Istati Membri lill-Kummissjoni sal-iskadenza stipulata fl-Artikolu 345 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ([1]).

(b) Il-muniti inklużi f'din il-lista huma kkunsidrati li jissodisfaw il-kriterji tal-Artikolu 344 u għalhekk se jitqiesu deheb bħala investiment f'dawk l-Istati Membri. Għaldaqstant, il-forniment tagħhom huwa eżentat mill-VAT għas-sena kalendarja kollha tal-2021.

(c) L-eżenzjoni se tapplika għall-ħarġiet kollha tal-muniti elenkati f'din il-lista, ħlief għall-ħarġiet ta' muniti li l-purità tagħhom tkun fina inqas minn 900 minn kull elf.

(d) Madankollu, jekk munita ma tidhirx f'din il-lista, il-provvista tagħha xorta se tkun eżentata meta l-munita tissodisfa l-kriterji għall-eżenzjoni stipulati fid-Direttiva tal-VAT.

(e) Il-lista hija f'ordni alfabetika, skont l-ismijiet tal-pajjiżi u d-denominazzjonijiet tal-muniti. Fi ħdan l-istess kategorija ta' muniti, il-lista timxi fuq il-valur dejjem jiżdied tal-valuta.

(f) Fil-lista, id-denominazzjonijiet tal-muniti jirriflettu l-valuta indikata fuq il-muniti. Madankollu, meta l-valuta fuq il-muniti mhix f'kitba Rumana, fejn possibbli, id-denominazzjoni tagħha fil-lista hija mniżżla fil-parentesi.

PAJJIŻ TAL-ĦRUĠ	MUNITI
L-AFGANISTAN	(20 AFGHANI) 10 000 AFGHANI (1/2 AMANI) (1 AMANI) (2 AMANI) (4 GRAMS) (8 GRAMS) 1 TILLA 2 TILLAS
L-AFRIKA T'ISFEL	1/10 KRUGERRAND 1/4 KRUGERRAND 1/2 KRUGERRAND 1 KRUGERRAND 1/10 oz NATURA 1/4 oz NATURA 1/2 oz NATURA 1 oz NATURA 1/2 POND 1 POND 1/10 PROTEA 1 PROTEA

([1]) ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.

	1 RAND 2 RAND 5 RAND 25 RAND 1/2 SOVEREIGN (= ½ POUND) 1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
L-ALBANIJA	20 LEKE 50 LEKE 100 LEKE 200 LEKE 500 LEKE 10 FRANGA 20 FRANGA 50 FRANGA 100 FRANGA
ANDORRA	5 CENTIMES 1 DINER 5 DINERS 20 DINERS 50 DINERS 100 DINERS 250 DINERS 1 SOVEREIGN
ANGUILLA	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 100 DOLLARS
L-ANTILLI NETHERLANDIŻI	5 GULDEN 10 GULDEN 50 GULDEN 100 GULDEN 300 GULDEN
L-ARABJA SAWDIJA	1 GUINEA (= 1 SAUDI POUND)
L-ARĠENTINA	1 ARGENTINO 5 PESOS 25 PESOS 50 PESOS
L-ARMENJA	100 DRAM 10 000 DRAM 25 000 DRAM 50 000 DRAM
ARUBA	10 FLORIN 25 FLORIN 50 FLORIN 100 FLORIN
L-AWSTRALJA	5 DOLLARS 10 DOLLARS 15 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS

	500 DOLLARS 1 000 DOLLARS 2 500 DOLLARS 3 000 DOLLARS 10 000 DOLLARS 1/2 SOVEREIGN (= 1/2 POUND) 1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
L-AWSTRIJA	10 CORONA (= 10 KRONEN) 20 CORONA (= 20 KRONEN) 100 CORONA (= 100 KRONEN) (1 DUKAT) (4 DUKATEN) 4 EURO (1/25 oz ”Philharmoniker”) 10 EURO 25 EURO 50 EURO 100 EURO 2 000 EURO 100 000 EURO 4 FLORIN = 10 FRANCS (= 4 GULDEN) 8 FLORIN = 20 FRANCS (= 8 GULDEN) 25 SCHILLING 100 SCHILLING 200 SCHILLING 200 SHILLING/10 EURO 500 SCHILLING 1 000 SCHILLING 2 000 SCHILLING
IL-BAHAMAS	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 2 500 DOLLARS
BARBADOS	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
IL-BELĠJU	10 ECU 20 ECU 25 ECU 50 ECU 100 ECU 12 1/2 EURO 25 EURO 50 EURO 100 EURO 10 FRANCS 20 FRANCS 5 000 FRANCS

IL-BELIZE	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
BERMUDA	10 DOLLARS 25 DOLLARS 30 DOLLARS 50 DOLLARS 60 DOLLARS 100 DOLLARS 180 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
IL-BHUTAN	1 SERTUM 2 SERTUMS 5 SERTUMS
BIAFRA	1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS
IL-BOLIVJA	4 000 PESOS BOLIVIANOS
IL-BOTSWANA	5 PULA 150 PULA 10 THEBE
IL-BRAŻIL	300 CRUZEIROS (4 000 REIS) (5 000 REIS) (6 400 REIS) (10 000 REIS) (20 000 REIS) 10 REAIS 20 REAIS
IL-BULGARIJA	(1 LEV) (5 LEVA) (10 LEVA) (20 LEVA) (100 LEVA) 100 LEVA (“Св. Първомъченик Стефан”) (125 LEVA) (1000 LEVA) (10 000 LEVA) (20 000 LEVA)
IL-BURUNDI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
IĊ-ĊEKOSLOVAKKJA	1 DUKÁT 2 DUKÁT 5 DUKÁT 10 DUKÁT

IĊ-ĊILì	2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 500 PESOS
IĊ-ĊINA	5/20 YUAN (1/20 oz) 10/50 YUAN (1/10 oz) 25/100 YUAN (1/4 oz) 50/200 YUAN (1/2 oz) 100/500 YUAN (1 oz) 5 (YUAN) 10 (YUAN) 20 (YUAN) 25 (YUAN) 50 (YUAN) 100 (YUAN) 150 (YUAN) 200 (YUAN) 250 (YUAN) 300 (YUAN) 400 (YUAN) 450 (YUAN) 500 (YUAN) 1 000 (YUAN) 2 000 (YUAN) 10 000 (YUAN)
ĊIPRU	50 POUNDS
IĊ-CHAD	3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
IL-COSTA RICA	5 COLONES 10 COLONES 20 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 1 500 COLONES 5 000 COLONES 25 000 COLONES 100 000 COLONES
ID-DANIMARKA	10 KRONER 20 KRONER 1 000 KRONER
L-EKWADOR	1 CONDOR 10 SUCRES
EL SALVADOR	25 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 250 COLONES

L-EMIRATI GĦARAB MAGĦQUDA	(500 DIRHAMS) (750 DIRHAMS) (1 000 DIRHAMS)
L-ESTONJA	100 KROONI
L-ETJOPJA	400 BIRR 600 BIRR 10 (DOLLARS) 20 (DOLLARS) 50 (DOLLARS) 100 (DOLLARS) 200 (DOLLARS)
FIĠI	5 DOLLARS 10 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
IL-FILIPPINI	1 000 PISO 1 500 PISO 5 000 PISO
IL-FINLANDJA	20 EURO 100 EURO 1 MARKKA 20 MARKKAA 1 000 MARKKAA 2 000 MARKKAA
FRANZA	1/4 EURO 5 EURO 10 EURO 20 EURO 50 EURO 100 EURO 200 EURO 250 EURO 500 EURO 1 000 EURO 5 000 EURO 5 FRANCS 10 FRANCS 20 FRANCS 40 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 500 FRANCS 655.97 FRANCS
IL-ĠAMAJKA	100 DOLLARS 250 DOLLARS
IL-ĠAPPUN	10 000 YEN
IL-ĠERMANJA	1 DM 100 EURO
ĠIBILTÀ	1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN

	2 CROWNS 50 PENCE 1 POUND 5 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1/25 ROYAL 1/10 ROYAL 1/5 ROYAL 1/2 ROYAL 1 ROYAL
IL-ĠORDAN	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 25 DINARS 50 DINARS 60 DINARS
IL-GABON	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 1 000 FRANCS 3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
IL-GAMBJA	200 DALASIS 500 DALASIS 1 000 DALASIS
IL-GEORGIA TAN-NOFSINHAR U L-GŻEJJER SANDWICH TAN-NOFSINHAR	4 POUNDS
IL-GREĊJA	/
GUERNSEY	1 POUND 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
IL-GUINEA	1 000 FRANCS 2 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS
IL-GUINEA EKWATORJALI	250 PESETAS 500 PESETAS 750 PESETAS 1 000 PESETAS 5 000 PESETAS
IL-GWATEMALA	5 QUETZALES 10 QUETZALES 20 QUETZALES

IL-GŻEJJER CAYMAN	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
IL-GŻEJJER COOK	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
IL-GŻEJJER FALKLAND	1/25 CROWN
IL-GŻEJJER MARIANA TAT-TRAMUNTANA	5 DOLLARS
IL-GŻEJJER MARSHALL	20 DOLLARS 50 DOLLARS 200 DOLLARS
IL-GŻEJJER SOLOMON	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS
IL-GŻEJJER TURKS U CAICOS	100 CROWNS
IL-GŻEJJER VERĠNI BRITTANIĊI	20 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
IL-HAITI	20 GOURDES 50 GOURDES 100 GOURDES 200 GOURDES 500 GOURDES 1 000 GOURDES
IL-HONDURAS	200 LEMPIRAS 500 LEMPIRAS
HONG KONG	1 000 DOLLARS
L-INDJA	1 MOHUR 15 RUPEES 1 SOVEREIGN
L-INDONEŻJA	2 000 RUPIAH 5 000 RUPIAH 10 000 RUPIAH 20 000 RUPIAH 25 000 RUPIAH 100 000 RUPIAH 200 000 RUPIAH
L-IRAN	(1/2 AZADI) (1 AZADI) (1/4 PAHLAVI) (1/2 PAHLAVI) (1 PAHLAVI)

	(2 1/2 PAHLAVI) (5 PAHLAVI) (10 PAHLAVI) 50 POUND 500 RIALS 750 RIALS 1 000 RIALS 2 000 RIALS
L-IRAQ	(5 DINARS) (50 DINARS) (100 DINARS)
L-IRLANDA	100 EURO
ISLE OF MAN	1/20 ANGEL 1/10 ANGEL 1/4 ANGEL 1/2 ANGEL 1 ANGEL 5 ANGEL 10 ANGEL 15 ANGEL 20 ANGEL 1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN 50 PENCE 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 50 POUNDS (1/2 SOVEREIGN) (1 SOVEREIGN) (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)
L-ISTATI TAL-KARIBEW TAL-LVANT	1 DOLLAR 2.50 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS
L-ISTATI UNITI TAL-AMERIKA	2 1/2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS (AMERICAN EAGLE) 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 50 DOLLARS (AMERICAN BUFFALO) 50 DOLLARS (AMERICAN EAGLE)
L-ITALJA	10 EURO 20 EURO 50 EURO 5 LIRE

	10 LIRE 20 LIRE 40 LIRE 80 LIRE 100 LIRE
L-IŻLANDA	500 KRONUR 10 000 KRONUR
L-IŻRAEL	20 LIROT 50 LIROT 100 LIROT 200 LIROT 500 LIROT 1 000 LIROT 5 000 LIROT 5 NEW SHEQALIM 10 NEW SHEQALIM 20 NEW SHEQALIM 5 SHEQALIM 10 SHEQALIM 500 SHEQEL
L-IŻVEZJA	5 KRONOR 10 KRONOR 20 KRONOR 1 000 KRONOR 2 000 KRONOR 4 000 KRONOR
L-IŻVIZZERA	10 FRANCS 20 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
JERSEY	1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 20 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1 SOVEREIGN
IL-JUGOSLAVJA	20 DINARA 100 DINARA 200 DINARA 500 DINARA 1 000 DINARA 1 500 DINARA 2 000 DINARA 2 500 DINARA 5 000 DINARA 1 DUCAT 4 DUCATS
IL-KANADA	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS

	20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 175 DOLLARS 200 DOLLARS 350 DOLLARS 1 SOVEREIGN
KATANGA	5 FRANCS
IL-KAŻAKISTAN	100 TENGE
IL-KENJA	100 SHILLINGS 250 SHILLINGS 500 SHILLINGS
KIRIBATI	150 DOLLARS
IL-KOLOMBJA	1 PESO 2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 300 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 1 500 PESOS 2 000 PESOS 15 000 PESOS
IL-KONGO	10 FRANCS 20 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
IL-KOREA T'ISFEL	2 500 WON 20 000 WON 25 000 WON 30 000 WON 50 000 WON
IL-KOSTA TAL-AVORJU	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
IL-KROAZJA	1 KUNA 10 KUNA 20 KUNA 500 KUNA 1 000 KUNA
KUBA	4 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS

IL-LATVIJA	5 EURO ("Zelta saktas. Ripsakta") 20 EURO ("Zelta saktas. Pakavsakta") 75 EURO ("Zelta saktas. Burbuļsakta") X ([1]) EURO ("Zelta atslēdziņa") 1 LATS ("Ak, svētā Lestene!") 1 LATS ("Jūgendstils Rīgā") 1 LATS ("Zelta ābele") 5 LATI ("Pieclatnieks") 10 LATU ("Gafelšoneris Julia Maria") 10 LATU ("Zelta vēsture") 20 LATU ("Latvijas monēta") 100 LATU
IL-LESOTO	1 LOTI 2 MALOTI 4 MALOTI 10 MALOTI 20 MALOTI 50 MALOTI 100 MALOTI 250 MALOTI 500 MALOTI
IL-LIBERIJA	12 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 30 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 2 500 DOLLARS
IL-LIECHTENSTEIN	10 FRANKEN 20 FRANKEN 25 FRANKEN 50 FRANKEN 100 FRANKEN
IL-LITWANJA	5 EURO 50 EURO 10 LITŲ 50 LITŲ 100 LITŲ 500 LITŲ
IL-LUSSEMBURGU	2,5 EURO 5 EURO 10 EURO 15 EURO 20 EURO 100 EURO 175 EURO CENT 20 FRANCS
IL-MACAO	250 PATACAS 500 PATACAS 1 000 PATACAS 10 000 PATACAS

IL-MALASJA	100 RINGGIT 200 RINGGIT 250 RINGGIT 500 RINGGIT
IL-MALAWI	250 KWACHA
IL-MALI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
MALTA	15 EURO 50 EURO 5 (LIRI) 10 (LIRI) 20 (LIRI) 25 (LIRI) 50 (LIRI) 100 (LIRI) LM 25
MAURITIUS	100 RUPEES 200 RUPEES 250 RUPEES 500 RUPEES 1 000 RUPEES
IL-MESSIKU	1/20 ONZA 1/10 ONZA 1/4 ONZA 1/2 ONZA 1 ONZA 2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 250 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 2 000 PESOS
MONACO	10 EURO 20 EURO 100 EURO 20 FRANCS 100 FRANCS 200 FRANCS
IL-MONGOLJA	750 (TUGRIK) 1 000 (TUGRIK) 5 000 (TUGRIK)
IN-NEPAL	1 ASARPHI 1 000 RUPEES
IN-NETHERLANDS	(1 DUKAAT) (2 DUKAAT) 10 EURO 20 EURO 50 EURO 1 GULDEN 5 GULDEN 10 GULDEN

NEW ZEALAND	50 CENTS 1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 1,56 grammes/ 1/20 ounce 3,11 grammes/ 1/10 ounce 7,77 grammes/ 1/4 ounce 15,56 grammes/ 1/2 ounce
IN-NIĠER	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
IN-NIKARAGWA	50 CORDOBAS
NIUE	2 1/2 DOLLARS (250 CENTS) 5 DOLLARS 10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 10 000 DOLLARS
IN-NORVEĠJA	20 KRONER 1 500 KRONER
L-OMAN	25 BAISA 50 BAISA 100 BAISA 1/4 OMANI RIAL 1/2 OMANI RIAL OMANI RIAL 5 OMANI RIALS 10 OMANI RIALS 15 OMANI RIALS 20 OMANI RIALS 25 OMANI RIALS 75 OMANI RIALS
IL-PAKISTAN	3 000 RUPEES
PALAU	1 DOLLAR
IL-PANAMA	100 BALBOAS 500 BALBOAS
PAPUA NEW GUINEA	100 KINA
IL-PERÙ	1/5 LIBRA 1/2 LIBRA 1 LIBRA 5 SOLES 10 SOLES 20 SOLES 50 SOLES 100 SOLES

IL-POLONJA	1 GROSZ 2 GROSZE 5 GROSZY 10 GROSZY 20 GROSZY 50 GROSZY 1 ZŁOTY 2 ZŁOTE 5 ZŁOTYCH 30 ZŁOTYCH 50 ZŁOTYCH 100 ZŁOTYCH (eċċezzjoni: 100 ZŁOTYCH "Beatyfikacja Jana Pawła II 1 V 2011") 200 ZŁOTYCH (eċċezzjoni: 200 ZŁOTYCH "100-lecie Politechniki Warszawskiej") 500 ZŁOTYCH 2018 ZŁOTYCH
IL-PORTUGALL	1 ESCUDO 100 ESCUDOS 200 ESCUDOS 500 ESCUDOS 5 EURO 8 EURO 10 000 REIS
IR-RENJU UNIT	(1/3 GUINEA) (1/2 GUINEA) 1 PENNY 2 PENCE 5 PENCE 10 PENCE 20 PENCE 50 PENCE 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 200 POUNDS 500 POUNDS 800 POUNDS (30 OZ BRITANNIA) 1 000 POUNDS 2 000 POUNDS 5 000 POUNDS 10 000 POUNDS QUARTER SOVEREIGN 1/2 SOVEREIGN (1 SOVEREIGN) (= 1 POUND) 2 SOVEREIGNS (5 SOVEREIGNS)
IR-REPUBBLIKA ĊEKA	1 000 KORUN (1 000 Kč) 2 000 KORUN (2 000 Kč) 2 500 KORUN (2 500 Kč) 5 000 KORUN (5 000 Kč) 10 000 KORUN (10 000 Kč)
IR-REPUBBLIKA DOMINICANA	30 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 250 PESOS

IR-REPUBBLIKA SLOVAKKA	100 EURO 5 000 KORUN (5 000 Sk) 10 000 KORUN (10 000 Sk)
RHODESIA	1 POUND 5 POUNDS 10 SHILLINGS
IR-RUMANIJA	20 LEI (mis-sena 1883) 20 LEI (mis-sena 1890)
IR-RUSSJA	1 TSERVONETS (is-sena tal-istampar tal-flus 1975) 7,5 ROUBLES (is-sena tal-istampar tal-flus 1897) 10 (ROUBLES) 15 (ROUBLES) 25 (ROUBLES) 50 (ROUBLES) 100 (ROUBLES) 200 (ROUBLES) 1 000 (ROUBLES) 10 000 (ROUBLES)
IR-RWANDA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 200 FRANCS
SAINT HELENA	1/16 GUINEA 1/8 GUINEA 1/4 GUINEA 1/2 GUINEA 1 GUINEA 2 GUINEAS 5 GUINEAS 2 POUNDS 5 POUNDS 1/16 SOVEREIGN 1/8 SOVEREIGN 1/4 SOVEREIGN 1/2 SOVEREIGN SOVEREIGN
IS-SAMOA TAL-PUNENT	50 TALA 100 TALA
SAN MARINO	20 EURO 50 EURO 1 SCUDO 2 SCUDI 5 SCUDI 10 SCUDI
IS-SENEGAL	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 250 FRANCS 500 FRANCS 1 000 FRANCS 2 500 FRANCS
IS-SERBJA	10 DINARA 20 DINARA

IS-SEYCHELLES	1 000 RUPEES 1 500 RUPEES
SIERRA LEONE	10 DOLLARS 20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 2 500 DOLLARS 1/4 GOLDE 1/2 GOLDE 1 GOLDE 5 GOLDE 10 GOLDE 1 LEONE
SINGAPORE	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
IS-SIRJA	(1/2 POUND) (1 POUND)
IS-SLOVENJA	100 EURO 5 000 TOLARS 20 000 TOLARS 25 000 TOLARS
IS-SOMALJA	20 SHILLINGS 50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 200 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 500 SHILLINGS
SPANJA	2 (ESCUDOS) 10 (ESCUDOS) 20 EURO 100 EURO 200 EURO 400 EURO 10 PESETAS 20 PESETAS 25 PESETAS 5 000 PESETAS 10 000 PESETAS 20 000 PESETAS 40 000 PESETAS 80 000 PESETAS 80 (REALES) 100 (REALES)
IS-SUDAN	25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
IS-SURINAME	20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 GULDEN

IS-SWAZILAND	2 EMALANGENI 5 EMALANGENI 10 EMALANGENI 20 EMALANGENI 25 EMALANGENI 50 EMALANGENI 100 EMALANGENI 250 EMALANGENI 1 LILANGENI
IT-TAJLANDJA	(150 BAHT) (300 BAHT) (400 BAHT) (600 BAHT) (800 BAHT) (1 500 BAHT) (2 500 BAHT) (3 000 BAHT) (4 000 BAHT) (5 000 BAHT) (6 000 BAHT)
IT-TANZANIJA	1 500 SHILINGI 2 000 SHILINGI
IT-TOGO	1500 FRANCS
TONGA	1/2 HAU 1 HAU 5 HAU 1/4 KOULA 1/2 KOULA 1 KOULA
TRISTAN DA CUNHA	1/16 GUINEA 1/8 GUINEA 1/4 GUINEA 1/2 GUINEA 1 GUINEA 2 GUINEAS 5 GUINEAS 2 POUNDS 5 POUNDS 1/16 SOVEREIGN 1/8 SOVEREIGN QUARTER SOVEREIGN HALF SOVEREIGN SOVEREIGN
IT-TUNEŻIJA	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 20 DINARS 40 DINARS 75 DINARS 10 FRANCS 20 FRANCS 100 FRANCS 5 PIASTRES
IT-TURKIJA	(25 KURUSH) (= 25 PIASTRES) (50 KURUSH) (= 50 PIASTRES) (100 KURUSH) (= 100 PIASTRES) (250 KURUSH) (= 250 PIASTRES) (500 KURUSH) (= 500 PIASTRES) 1/2 LIRA 1 LIRA

	500 LIRA 1 000 LIRA 10 000 LIRA 50 000 LIRA 100 000 LIRA 200 000 LIRA 1 000 000 LIRA 60 000 000 LIRA
TUVALU	50 DOLLARS
L-UGANDA	50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 000 SHILLINGS
L-UNGERIJA	1 DUKAT 4 FORINT = 10 FRANCS 8 FORINT = 20 FRANCS 50 FORINT 100 FORINT 200 FORINT 500 FORINT 1 000 FORINT 5 000 FORINT 10 000 FORINT 20 000 FORINT 50 000 FORINT 100 000 FORINT 500 000 FORINT 10 KORONA 20 KORONA 100 KORONA
L-URUGWAJ	5 000 NUEVO PESOS 20 000 NUEVO PESOS 5 PESOS
IL-VATIKAN	20 EURO 50 EURO 10 LIRE 20 LIRE
IL-VENEZWELA	(10 BOLIVARES) (20 BOLIVARES) (100 BOLIVARES) 1 000 BOLIVARES 3 000 BOLIVARES 5 000 BOLIVARES 10 000 BOLIVARES 5 VENEZOLANOS
IŻ-ŻAIRE	100 ZAIRES
IŻ-ŻAMBJA	250 KWACHA 500 KWACHA

(1) Id-denominazzjoni tal-munita se tiġi ddeterminata sa tmiem l-2020.

INFORMAZZJONI DWAR IŻ-ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

L-AWTORITÀ TA’ SORVELJANZA TAL-EFTA

Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma ssibx oġġezzjonijiet

(2020/C 381/06)

L-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA ma ssib l-ebda oġġezzjoni għall-miżura ta’ għajnuna mill-Istat li ġejja:

Id-data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	It-30 ta’ Lulju 2020
Il-Każ Nru	85507
Id-Deċiżjoni Nru	098/20/COL
Stat tal-EFTA	In-Norveġja
It-titolu	Estensjoni tal-finanzjament għas-CO_2 Technology Centre Mongstad 2020-2023
Il-bażi ġuridika	Il-ftehimiet li jirregolaw l-involviment tal-Istat Norveġiż u tal-parteċipanti industrijali fit-TCM.
It-tip ta’ miżura	Għajnuna individwali
L-objettiv	Protezzjoni tal-ambjent
Il-forma tal-għajnuna	Sussidju
Baġit	Stima ta’ NOK 578 miljun
Intensità	Stima ta’ 76,9 %
Tul ta’ żmien	Mit-18 ta’ Awwissu sal-31 ta’ Diċembru 2023
Setturi ekonomiċi	L-enerġija
L-isem u l-indirizz tal-awtorità awtorizzanti	Ministry of Petroleum and Energy Akersgata 59, 0033 Oslo PO Box 8148 Dep. 0033 Oslo In-NORVEĠJA

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tneħħiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fis-sit web tal-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA: http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/

Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet

(2020/C 381/07)

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ma tqajjem l-ebda oġġezzjoni għall-miżura ta' għajnuna mill-Istat li ġejja:

Id-data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	Il-31 ta' Lulju 2020
Il-Każ Nru	85513
Id-Deċiżjoni Nru	100/20/COL
Stat tal-EFTA	In-Norveġja
It-titolu (u / jew isem il-benefiċjarju)	Emenda għall-iskema tal-COVID-19 ta' għotja diretta lil negozjanti tal-ivvjaġġar b'kollox inkluż (għajnuna lil impriżi mikro jew żgħar f'diffikultà fil-31 ta' Diċembru 2019)
Il-bażi ġuridika	Id-Deċiżjoni Parlamentari u ittra ta' ċessjoni u skeda dwar it-termini maħruġa mill-Ministeru Norveġiż għall-Kummerċ, l-Industrija u s-Sajd lill-Innovation Norway.
It-tip ta' miżura	L-iskema
L-objettiv	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma tal-għajnuna	Ghotja diretta
Baġit	NOK 500 miljun
It-tul ta' żmien	Mis-26 ta' Ġunju 2020 sal-31 ta' Diċembru 2020
Setturi ekonomiċi	L-ivvjaġġar kollox kompriż
L-isem u l-indirizz tal-awtorità awtorizzanti	Innovation Norway Akersgata 13, 0104 Oslo, Norway

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tneħħiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fis-sit web tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA: http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/.

Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet

(2020/C 381/08)

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ma ssib l-ebda oġġezzjoni għall-miżura ta' għajnuna mill-Istat li ġejja:

Id-data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	Il-31 ta' Lulju 2020
Il-Każ Nru	85513
Id-Deċiżjoni Nru	100/20/COL
Stat tal-EFTA	In-Norveġja
It-titolu (u / jew isem il-benefiċjarju)	Emenda għall-iskema ta' garanzija tal-COVID-19 għall-SMEs (għajnuna lil impriżi mikro jew żgħar f'diffikultà fil-31 ta' Diċembru 2019)
Il-bażi ġuridika	Forskrift om endring i forskrift 27. mars 2020 nr. 490 til lov om statlig garantiordning for lån til små og mellomstore bedrifter, FOR-2020-03-27-490
It-tip ta' miżura	L-iskema
L-objettiv	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma tal-għajnuna	Garanzija
Baġit	NOK 50 biljun (għall-iskema kif emendata)
It-tul ta' żmien	Bejn is-26 ta' Marzu 2020 sal-31 ta' Diċembru 2020
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha
L-isem u l-indirizz tal-awtorità awtorizzanti	GIEK(l-Aġenzija Norveġiża għall-Garanzija ta' Kreditu għall-Esportazzjoni) Pb 1763 Vika 0122 Oslo In-NORVEĠJA

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tneħħiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fis-sit web tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA: http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/

Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet

(2020/C 381/09)

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ma ssib l-ebda oġġezzjoni għall-miżura ta' għajnuna mill-Istat li ġejja:

Id-data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	Il-31 ta' Lulju 2020
Il-Każ Nru	85513
Id-Deċiżjoni Nru	100/20/COL
Stat tal-EFTA	In-Norveġja
It-titolu (u / jew isem il-benefiċjarju)	Emenda għall-iskema ta' self issussidjat lin-negozjanti tal-ivvjaġġar (għajnuna lil impriżi mikro jew żgħar f'diffikultà fil-31 ta' Diċembru 2019)
Il-bażi ġuridika	Id-Deċiżjoni Parlamentari u ittra ta' ċessjoni u skeda dwar it-termini maħruġa mill-Ministeru Norveġiż tal-Kummerċ, l-Industrija u s-Sajd lill-Innovation Norway
It-tip ta' miżura	L-iskema
L-objettiv	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma tal-għajnuna	Sussidju fuq l-imgħax
Baġit	NOK 1 500 miljun
Tul ta' żmien	Mis-26 ta' Mejju 2020 sal-31 ta' Diċembru 2020
Setturi ekonomiċi	L-ivvjaġġar kollox kompriż
L-isem u l-indirizz tal-awtorità awtorizzanti	Innovation Norway Akersgata 13 0104 Oslo In-NORVEĠJA

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tneħħiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fis-sit web tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA: http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/

Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet

(2020/C 381/10)

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ma ssib l-ebda oġġezzjoni għall-miżura ta' għajnuna mill-Istat li ġejja:

Id-data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	It-28 ta' Lulju 2020
Il-Każ Nru	85364
Id-Deċiżjoni Nru	097/20/COL
Stat tal-EFTA	In-Norveġja
It-titolu	Il-kumpens tal-COVID-19 lill-Ajruport ta' Haugesund
Il-bażi ġuridika	Il-kuntratt bejn Avinor u LUD, li jimplimenta l-istruzzjonijiet mill-Ministeru tat-Trasport u l-objettiv tal-Parlament li jiżgura operazzjonijiet kontinwi tal-ajruporti Norveġiżi.
It-tip ta' miżura	Għajnuna individwali
L-objettiv	Biex tagħmel tajjeb għall-ħsara kkawżata direttament lil LUD matul il-perjodu bejn l-1 ta' Marzu 2020 u l-31 ta' Diċembru 2020 minħabba l-miżuri ta' trażżin li ttieħdu b'konsegwenza tat-tifqigħa COVID-19.
Il-forma tal-għajnuna	Għotja diretta
Baġit	NOK 56,8 miljun
Intensità	100 %
Setturi ekonomiċi	L-avjazzjoni
L-isem u l-indirizz tal-awtorità awtorizzanti	Avinor AS Postboks 150 2061 Gardermoen In-NORVEĠJA

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tneħħiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fis-sit web tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA: http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/

Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet

(2020/C 381/11)

L-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA ma ssib l-ebda oġġezzjoni għall-miżura ta’ għajnuna mill-Istat li ġejja:

Data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	Il-31 ta’ Lulju 2020
Il-Każ Nru	85346
Id-Deċiżjoni Nru	099/20/COL
Stat tal-EFTA	In-Norveġja
It-titlu (u / jew isem il-benefiċjarju)	Kumpens tal-COVID-19 lill-Ajruport ta’ TORP Sandefjord
Il-bażi ġuridika	Il-kuntratt bejn il-Ministeru tat-Trasport u Sandefjord Lufthavn AS, li jimplimenta l-għan tal-Parlament Norveġiż li jiżgura l-operat kontinwu tal-ajruporti Norveġiżi.
It-tip ta’ miżura	Għajnuna individwali
L-objettiv	Biex tiġi kkumpensata parti mill-ħsara kkawżata direttament lil Sandefjord Lufthavn AS mill-1 ta’ Marzu 2020 sat-30 ta’ Settembru 2020 minħabba l-miżuri ta’ trażżin pubbliku meħuda bħala konsegwenza tat-tifqigħa tal-COVID-19.
Il-forma tal-għajnuna	Sussidju
Baġit	NOK 90 miljun
Intensità	66,9 %
Setturi ekonomiċi	L-avjazzjoni
L-isem u l-indirizz tal-awtorità awtorizzanti	The Ministry of Transport Postboks 8010 Dep 0030 Oslo In-NORVEĠJA

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tneħħiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fis-sit web tal-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA: http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/

Għajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li ma jsirux oġġezzjonijiet

(2020/C 381/12)

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ma ssir l-ebda oġġezzjoni għall-miżura ta' għajnuna mill-Istat li ġejja:

Id-data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni	Il-31 ta' Lulju 2020
Il-Każ Nru	85513
Id-Deċiżjoni Nru	100/20/COL
Stat tal-EFTA	In-Norveġja
It-titolu (u / jew isem il-benefiċjarju)	Emenda għall-iskema ta' COVID-19 ta' għotja ta' appoġġ ta' likwidità għal impriżi fis-settur tat-turiżmu (għajnuna lil impriżi mikro jew żgħar f'diffikultà fil-31 ta' Diċembru 2019)
Il-bażi ġuridika	L-ittra ta' assenjazzjoni addizzjonali għall-baġit 2020 mill-Ministeru tal-Kummerċ, l-Industrija u s-Sajd u l-Linji Gwida għall-għotjiet biex titjieb il-likwidità u jippermettu r-ristrutturar u l-ftuħ mill-ġdid tal-industrija tat-turiżmu (MNOK 250) bid-data tat-3 ta' Lulju 2020
It-tip ta' miżura	L-iskema
L-objettiv	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma tal-għajnuna	Għotja diretta
Baġit	NOK 250 miljun
It-tul ta' żmien	Mis-6 ta' Lulju 2020 sal-31 ta' Diċembru 2020
Setturi ekonomiċi	Is-settur tat-turiżmu (NACE 49, 50, 51, 55, 56, 77, 79, 90, 91 and 93)
L-isem u l-indirizz tal-awtorità awtorizzanti	Innovation Norway Akersgata 13 0104 Oslo In-NORVEĠJA

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tneħħiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fis-sit web tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA: http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/

V

(Avviżi)

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Avviż minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.9907 – EXCLUSIVE NETWORKS/VERACOMP BUSINESS)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2020/C 381/13)

1. Fl-4 ta' Novembru 2020, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([1]).

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

— Exclusive Networks SAS ("Exclusive Networks", Franza),

— Veracomp SA ("Veracomp", il-Polonja).

Exclusive Networks se takkwista, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll esklużiv ta' Veracomp kollha kemm hi.

Il-konċentrazzjoni titwettaq permezz tax-xiri ta' assi.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

— Exclusive Networks: distribuzzjoni bl-ingrossa ta' prodotti tal-IT iddedikati għas-sigurtà tal-IT tal-intrapriżi u għaċ-ċentri tad-*data* definiti bis-software (software defined data centres, SDDC), f'diversi pajjiżi madwar id-dinja,

— Veracomp: id-distribuzzjoni bl-ingrossa ta' firxa ta' prodotti differenti tal-IT b'mod predominanti fir-reġjun tal-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant (inklużi l-Polonja, iċ-Ċekja, is-Slovakkja, ir-Rumanija, il-Bulgarija, l-Ungerija, il-Kroazja, is-Slovenja, is-Serbja, il-Bożnija-Ħerzegovina, l-Estonja, il-Litwanja, il-Latvja, il-Montenegro, l-Albanija, il-Kosovo, il-Maċedonja ta' Fuq).

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura ssimplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([2]) jinħtieġ li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinħtieġ li r-referenza li ġejja dejjem tiġi speċifikata:

Il-Każ M.9907 – EXCLUSIVE NETWORKS/VERACOMP BUSINESS

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

([1]) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").
([2]) ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

Faks +32 22964301

Indirizz postali:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles / Brussel
BELGIQUE / BELGIË

Avviż minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M. 10007 —Telefónica/Banco Bilbao Vizcaya Argentaria/Movistar Money Colombia JV)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2020/C 381/14)

1. Fis-06/11/2020, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([1]).

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

— Telefónica, S.A. ("Telefónica", Spanja),

— Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A. ("BBVA", Spanja),

— Movistar Money Colombia ("MMC", il-Kolombja).

Telefónica u BBVA jakkwistaw, skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1)(b) u 3(4) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll konġunt ta' MMC.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

— għal Telefónica: grupp tat-telekomunikazzjoni internazzjonali attiv li joffri soluzzjonijiet ta' komunikazzjoni, informazzjoni u divertiment, bi preżenza f'diversi Stati Membri tal-UE (Spanja, il-Ġermanja u r-Renju Unit), kif ukoll f'diversi pajjiżi fl-Amerika Latina,

— għal BBVA: grupp bankarju globali, b'attività predominanti fi Spanja, il-Messiku, l-Istati Uniti, it-Turkija, kif ukoll f'diversi pajjiżi fl-Amerika t'Isfel,

— għal MMC: l-għoti ta' self lill-konsumaturi fil-Kolombja.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura ssimplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([2]) jenħtieġ li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati sabiex iressqu l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn 10 ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jenħtieġ li r-referenza li ġejja dejjem tiġi speċifikata:

M. 10007 — Telefónica/Banco Bilbao Vizcaya Argentaria/Movistar Money Colombia JV

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-posta elettronika, bil-faks jew bil-posta. Int mitlub tuża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Posta elettronika: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 122964301

Indirizz postali:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 ("ir-Regolament dwar l-Għaqdiet").

([2]) ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

Avviż minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.10013 — Vestas/MHI Vestas JV)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2020/C 381/15)

1. Fil-5 ta' Novembru 2020, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([1]).

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

— Vestas Wind Systems A/S ("Vestas", id-Danimarka),

— MHI Vestas Offshore Wind A/S ("MHI Vestas JV", id-Danimarka), ikkontrollata b'mod konġunt minn Vestas u minn Mitsubishi Heavy Industries Ltd (il-Ġappun).

Vestas takkwista, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll waħdani ta' MHI Vestas JV.

Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz tax-xiri ta' ishma.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

— għal Vestas: il-manifattura, il-provvista u l-forniment ta' servizzi ta' operat u manutenzjoni ta' turbini tar-riħ fuq l-art;

— għal MHI Vestas JV: il-manifattura, il-provvista u l-forniment ta' servizzi ta' operat u manutenzjoni ta' turbini tar-riħ lil hinn mill-kosta.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura ssimplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([2]) jenħtieġ li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati sabiex iressqu l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn 10 ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jenħtieġ li r-referenza li ġejja dejjem tiġi speċifikata:

M.10013 — Vestas/MHI Vestas JV

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-posta elettronika, bil-faks jew bil-posta. Int mitlub tuża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Posta elettronika: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 122964301

Indirizz postali:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 ("ir-Regolament dwar l-Għaqdiet").

([2]) ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)

L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT